



Коммерсантъ: "С судейского перевели на уголовный"

В столичном регионе за махинации под следствие попадут 100 переводчиков

Как стало известно "Ъ", СКР закончил расследование части резонансного уголовного дела о хищениях в судебной системе. Бывшим руководителям судебных управлений по Москве и Подмоскovie судебного департамента при Верховном суде инкриминируется хищение более 500 млн руб., выделенных на оплату услуг переводчиков. При этом в рамках ведущегося сейчас разбирательства о хищениях еще около 1,7 млрд руб. помимо этих и других чиновников к уголовной ответственности могут быть привлечены еще около 100 лингвистов, являвшихся соучастниками преступлений. Со всех лиц, задействованных в махинациях, судебная система, представители которой и выявили хищения, рассчитывает взыскать весь ущерб по уголовному делу.

По данным "Ъ", следователь главного следственного управления СКР предъявил обвинение в окончательной редакции экс-руководителю судебного управления по Москве Вячеславу Липезину, его заместителям Любови Лопатиной и Игорю Кудрявцеву, а также бывшему начальнику подмосковного управления Валерию Кузьмичу и замещавшей его Евгении Титовой в совершении преступлений, предусмотренных ч. 4 ст. 159 и ч. 3 ст. 286 УК РФ (мошенничество в особо крупном размере, совершенное организованной группой, и превышение должностных полномочий с причинением тяжких последствий). Еще трем фигуранткам - менеджерам ООО "Рабикон К" Татьяне Порожун, Светлане Ечиной и Елене Кондратюк - инкриминируется только мошенничество. Вину никто из них не признает. Сейчас фигуранты знакомятся с материалами уголовного дела, которые составили более 500 томов, после чего обвинительное заключение будет направлено на утверждение в Генпрокуратуру. При этом следует отметить, что завершено расследование лишь часть большого расследования махинаций, выявленных в судебных системах Москвы и области.

По предварительным данным, общая сумма ущерба от них может составить более 2,2 млрд руб. Впрочем, расследование основного дела еще не завершено.

Как установили участники расследования, организатором беспрецедентных махинаций являлась Ираида Ландаренко - учредитель компании "Рабикон К", много лет оказывавшей переводческие услуги судам столичного региона. Подружившись с тогдашними руководителями судебных управлений Москвы и области Липезиным и Кузьмичем, предприимчивая женщина предложила им стать участниками схемы хищения бюджетных средств, выделяемых на покрытие расходов судебной системы.



Официальный сайт
Следственный комитет
Российской Федерации

За час синхронного перевода с редких языков в судебном заседании лингвист официально мог получить до 1,5 тыс. руб., а на письменном переводе текста машинописного листа заработать около 400- 500 руб. Используя то обстоятельство, что основанием для выплат является постановление или определение судей, которые переводчики, участвующие в заседаниях, получали на руки, участники группы в 2012-2014 годах с помощью тех же лингвистов организовали в офисе "Рабикон К" массовую подделку судебных решений. Измененные документы, в соответствии с которыми в разы увеличивалось количество отработанных переводчиками часов и причитающихся им выплат, направлялись в судебные управления Москвы и области. В свою очередь, чиновники, вовлеченные в криминальную схему, производили оплату, не проверяя суммы, указанные в судебных решениях. Таким образом, по подсчетам следствия в рамках уже завершеного дела, только в 2014 году на основании измененных решений райсудов Москвы было похищено более 320 млн руб., а подмосковных в 2012 году - еще 214 млн руб. Большая часть похищенного, по данным СКР, досталась хозяйке "Рабикона" и чиновникам судебных управлений. При этом сами переводчики получали повышенные за счет хищений гонорары.

Махинации были выявлены советом судей Москвы, естественно обратившим внимание на то, что расходы на переводчиков, ежегодно составлявшие 5-7 млн руб., увеличились почти в сотню раз. Кроме того, совет установил и другие нарушения. Однако пока в судебных системах столицы и области велись проверки, предшествовавшие возбуждению уголовного дела, Ираида Ландаренко уехала к своему знакомому в Филадельфию, а господи Кузьмич и Титова отправились путешествовать по Европе - кстати, у всех троих, как предполагается, на похищенные средства была приобретена недвижимость за границей. В результате экс-руководителей судебного управления задержали и выдали России, а госпожа Ландаренко, как было установлено по каналам Интерпола, продолжает жить в США, с которыми у РФ нет договоров о правовой помощи и экстрадициях.

Остальные предполагаемые участники хищений были арестованы в России, однако после того, как Верховный суд передал судебный контроль за этим делом из Москвы в Калужскую область, вышли на свободу.

Вначале СКР закончил уголовные дела в отношении нескольких переводчиков, являвшихся соучастниками хищений. В особом порядке судопроизводства они были приговорены к условным срокам.

При этом суд удовлетворил иск на 315 млн руб., заявленный к ним судебным управлением по Москве. Сейчас следствие проверяет на причастность к соучастию в хищениях еще около 100 переводчиков, которые также могут стать фигурантами расследования.

Позже к субсидиарной ответственности были привлечены гендиректор "Рабикон К" Умар Заробеков и менеджер компании Людмила Шашкова, признавшие свою вину и получившие в особом порядке четыре и три года заключения соответственно. Кстати, оказавшись под



Официальный сайт
Следственный комитет
Российской Федерации

следствием, господин Заробеков пророчески заявлял: "Я один сидеть не буду!" Иск, но уже на всю сумму предполагаемых хищений, заявлен к экс-руководителям судебных управлений столицы и области в рамках законченного дела. Для его обеспечения у обвиняемых арестованы квартиры в Москве, дома в Подмоскowie, престижные автомобили и банковские счета.

Судьи, решения которых для хищений использовали фигуранты расследования, проходят по делу свидетелями. Как отметил источник "Ъ", близкий к следствию, в рамках расследования служители Фемиды были допрошены, а их показания перепроверены участниками разбирательства. "Судьи не участвовали в махинациях", - отметил собеседник "Ъ", подчеркнувший, что сам порядок оплаты труда лингвистов после громкого скандала изменили таким образом, чтобы исключить даже малейшую возможность для злоупотреблений.

В ходе расследования основного дела о махинациях с судебными переводами был выявлен факт получения взяток еще одним заместителем экс-начальника судебного управления по Москве Вячеслава Липезина - Михаилом Велисаром. Как установило ГСУ СКР, в период с июня 2013-го по сентябрь 2014 года чиновник ежемесячно получал по 70 тыс. руб. от гендиректора ООО "Авента-2000" Александра Левченко за своевременную оплату контрактов по текущему обслуживанию и ремонту зданий райсудов столицы. После начала расследования господа Велисар и Левченко признали вину, а затем от своих показаний отказались. Дело о взятках на общую сумму 980 тыс. руб. должен был рассматривать Пресненский райсуд Москвы, но Верховный суд по требованию защиты "для объективности" направил его в Центральный райсуд Тулы. Пока шло судебное следствие, господин Левченко попал в ДТП, получив серьезную черепно-мозговую травму. По результатам экспертизы, проведенной в институте имени Сербского, суд решил отправить его на принудительное лечение. В свою очередь, Велисар 9 января этого года был приговорен к семи годам и шести месяцам заключения, а также крупному штрафу. Находившегося под подпиской о невыезде и надлежащем поведении экс-чиновника взяли под стражу в зале суда.

Автор: Сергеев Николай

12 Января 2018

Адрес страницы: <https://sledcom.ru/press/smi/item/1195012>